

**punto
77**

donegal tweed+

LANG
Y A R N S

2577.0001

CHF 5.90 / € 5.95

www.langyarns.com

DONEGAL TWEED+

Wir stellen vor: die neueste Version unseres klassischen Tweed Garns - DONEGAL TWEED+. Dieses Garn, nach geschichtsträchtiger Tradition in der Region Donegal in Irland gesponnen und gefärbt, lädt dazu ein, klassische Stücke zu fertigen, die zu Erbstücken werden können. Da das Garn noch etwas Spinnöl enthält, offenbart sich nach dem Stricken und Waschen eine bemerkenswerte Verwandlung: Das Garn entfaltet sich, gewinnt an Volumen und erhält eine luxuriöse Weichheit, die den zeitlosen Look unterstreicht. Fühlen Sie die Authentizität des traditionellen Herstellungsprozesses, bei dem gelegentliche Abweichungen in Länge und Stärke keine Mängel, sondern vielmehr Symbole für die Qualität dieses echten Wolle-Tweeds sind.

100% Schurwolle, mulesing free ca. 105m/50g NN 4.5-5

Laissez-nous vous présenter la dernière version de notre classique fil tweed - DONEGAL TWEED+. Ce fil, filé et teint selon des traditions chargées d'histoire dans la région du Donegal en Irlande, invite à la réalisation d'ouvrages susceptibles de se transmettre d'une génération à l'autre. Comme le fil contient encore un peu de lubrifiant de filature, il s'opère après le tricot et le lavage une transformation notable: le fil s'ouvre, prend du volume et acquiert une luxurieuse douceur qui souligne son aspect intemporel. Sentez l'authenticité du processus de fabrication traditionnel, avec lequel les petites variations dans la longueur et l'épaisseur ne sont pas des défauts mais bien plus des signes de qualité de cette véritable laine de tweed.

100 % laine vierge, sans mulesing env. 105m/50g NN 4.5-5

Introducing: the latest version of our classic tweed yarn - DONEGAL TWEED+. Spun and dyed in the legendary tradition of the Donegal region of Ireland, this yarn is an invitation for you to create classic, heirloom pieces. Since the yarn retains a little oil from spinning, a remarkable transformation occurs once it has been knitted and washed: the yarn blooms, gains volume and takes on a luxurious softness, which underlines the timeless look. You can feel, and appreciate, the authenticity of the traditional production process. Occasional variations in length and thickness are not so much defects, but more a sign of quality with this true wool tweed.

100 % virgin wool, mulesing-free approx. 105m/50g NN 4.5-5 (US 7-8, UK 7-6)







1 GAL • DONEGAL TWEED

LANG
YARN S





3 Jael • Donegal Tweed

2 Jina • Donegal Tweed







LANG
Y A R N S







6 ODESSA • DONEGAL TWEED



LANG
Y A R N S



7 PHILIPPA • DONEGAL TWEED





















13 JODI • DONEGAL TWEED

12 JO • DONEGAL TWEED















LANG
Y A R N S











18 KATNISS • DONEGAL TWEED

LANG

Y A R N S

LANG & CO. AG

Mühlehofstrasse 9
CH-6260 Reiden
Tel. D +41 62 749 01 01
Tél. F/I +41 62 749 01 02
Fax +41 62 749 01 09
info@langyarns.com
www.langyarns.com

EU-Staaten

LANG Garn & Wolle GmbH
Modische Handstrickgarne
Püllenweg 20
D-41352 Korschenbroich
Tel: Deutsch +49 2161/67451 + 67452
Tél: Français +49 2161/574 9122
Fax +49 2161/67 22 76
info.de@langyarns.com
www.langyarns.com

Italy

MEZ Cucirini Italy S.r.l.
Via Milanese, 20
I-20099 Sesto San Giovanni (MI)
Tel. +39 02 64109080
Fax +39 02 6433541
servizio.clienti@mezitalia.it

Russian Federation

Gela Ltd.
Vladenie 13b
Vashutinskoje Shosse
141400 Chimki Moskau
Tel. +7 495 742 50 43
gela@gela.ru
www.gela.ru

Canada

ESTELLE DESIGNS AND SALES LIMITED
Units 65/67
2220 Midland Avenue
Scarborough
Ontario Canada M1P 3E6
Phone +1 416 298 9922
Fax +1 416 298 2429
info@estelledesigns.ca
www.estelleyarns.com

USA

Beroco, Inc.
1 Tupperware Drive, Suite 4
North Smithfield, RI 02896 USA
Phone +1 401-769-1212 x 100
+1 800-343-4948
Fax +1 401-769-1313
info@beroco.com
www.beroco.com

China

EXCEL NEEDLECRAFT
(SHANGHAI) CO., LTD.
ROOM 701, NO.1, LANE 829
WANHANGDU RD, JINGAN DIST
CN-SHANGHAI 200042
Phone +86-21-6232-3601
Fax +86-21-6232-3678
cqcl@ms17.hinet.net
www.icraft.com.cn

Taiwan

Cactus Quality Co. LTD.
7FL-2, NO. 140, SEC.2
Roosevelt RD.,
TW-10084 Taipei
Phone +886-2-2365-6527
Fax +886-2-2365-6503
cqcl@ms17.hinet.net
www.excelcraft.com.tw

Thailand

Global Wide Trading Co Ltd
10 Lad Prao 88 Road
Bangkok 10310 Thailand
Phone +662 933 9019
Fax: +662 933 9110
Global.Wide@yahoo.com

Korea

Knitvillage
7-dong, 35 Songhak 1-gil,
Paju-si, Gyeonggi-do, Korea
Phone +82 (0) 31 944 4106/5
Fax +82 (0) 31 947 4106
Mobile +82 (0) 10 5242 4106
knittking@gmail.com
www.knitvillage.co.kr

LANG
Y A R N S

